漢聲

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons (Chinese Publishers) Ltd.

民間故事

雪裏紅選夫新法

石三郎

經過一番做作後。說道：「這是六沖卦。依卦象看來。並非佳兆。須知婚姻最忌有沖。更何況是六沖？益發不妙」。雪裏紅道：「纖牛既然不合。然則誰人才對？」因爲雪裏紅之意。只求夫妻能同諧白首。不致中道仳離。便心滿意足。丈夫貴賤貧富。絕不計較。她有的是錢。丈夫即使是個窮光蛋。也不憂凍餒的。於是盲福又再爲之卜卦。隨即信口開河道：「你的命太硬。不僅不宜配富貴巨賈。就算是心愛之人。也不合配。否則必至凶終隙末。宜配一陌生而向不曾注意的人。才是你的幸福。」

雪裏紅道：「陌生而不注意的人。那裏去尋。雖造亂擄嗎？」盲福道：「我倒有一個辦法。我有六顆家傳寶貴的古玉骰子。你可將骰子用爲選夫工具。不論什麼人等。誰能將六顆骰子一擲即得四都是四點紅的。你便嫁他。不必訂什麼條件。那末。你獲得此人。便可終身安樂了。」盲福道一派胡言。不外利用雪裏紅的迷信心理。欲藉此欺財。因爲雪裏紅如果相信。採用他的擲骰選夫法。則必須向他取得那六顆古玉骰子他便可乘機開大口索價了。果然雪裏紅的理智。已被迷信觀念蒙蔽。便向盲福求借骰子。盲福道：「這是我的家傳寶物。豈可輕易借給他人？並且你擲骰選夫。誰曉得何時才能遇着一擲即得四點全紅的人？這樣一來。年也說不定。似乎久假不歸。除非是我讓給你。你須出一筆代價。我爲成人之美起見。也只好割愛。」於是雪裏紅以八百元向盲福購得那六顆所謂古玉骰子。其實那骰子不過用粉石砌造成。僅值二三元。盲福却發了一筆意外的大財哩。

雪裏紅購得骰子後。立即向班中放出空氣。說誰能一擲得四點全紅。便無條件嫁他。但却有一規矩。凡擲骰的要繳掛號費一元。擲中與否。概不發還。每人每日只准擲一次。擲時限定一次過。不得翻手再擲。但如擲不中。翌日可以再來。至於擲骰地點。則在她寓所舉行。每日由正午十二時至下午二時。又由六時至八時。這個時間。不是她登台時間。可以空閒。因爲大老倌均於下午三時才出場。夜戲則演第一齣。晚上八時便要登台的。由是這種罕見之新奇選夫法。一經傳出。無不資爲笑柄。不數日間。全埠皆知。初由班中兄弟往擲。漸次凡曉得這消息的。不論社會工商販夫走卒。都往嘗試。更有事一日而不遑目的者。翌日再往。其至連擲十余次。不辭勞苦。事關雪裏紅雖年逾三十。而姿色依然秀麗。她又善裝飾。化粧之後。還是像二十許的美人。「未完」

漫談粵曲的唱腔

粵劇的老觀衆都知道。以前粵劇觀衆對演員的評價。是根據聲(唱工)色(扮相)。藝(做工)三個方面來衡量的。唱腔在表達人物思想感情上起着重要作用。

粵劇名演員的唱腔都各有特點。自成流派。如薛覺先的「薛腔」以沉練柔揚。情感充沛。迴腸蕩氣著稱。「薛腔」結合他所創造的翩翩年少的舞台形象。便有迷人的藝術魅力。

白駒榮所以具有「小生王」的盛譽。也是與他的唱工相聯繫的。如「汾荆花」。「孟麗君」等劇中的腔口。早已馳譽遐邇。能充分表達出風流瀟洒的角色的性格。至於馬師曾的「乞兒喉」也是大家所熟知的。他的腔口却是另外一種格局。與薛。白等的風格又不一樣。

所有這些名演員的唱腔都是粵劇唱腔中爭艷的花朵。他們雖然氣派互有不同。格調各異。但基本一點却是相同的。即他們的唱腔都是吐字清楚。跌宕分明。腔調圓潤。音色優美。唱起來不但感情聯貫。而且人物個性栩栩如生。深爲觀衆所熱愛。這種藝術境界。不單是先天的「喉底好」所能辦到的。主要的在於認眞學習。肯艱苦鍛鍊。善於吸取他人的長處。這只要看看白駒榮。薛覺先在演唱時運用「丹田」氣的功夫便可知道了。

前人評論唱腔時有說：「最忌音包字。出字不清。腔欠太重字音所包。有聲無辭」(見淘主德輝徐灝激合著之「顧誤錄」)名演員在唱腔上都沒有這些毛病。他們出字清。聲音飽脹。使腔爲字服務。這是他們演唱上獲得顯著成功的一個主要因素。例如薛覺先的「柔喉」拉腔轉接處不但乾淨爽朗。沒有夾雜一點雜質。而且把字襯托得更顯。更露。更柔和。更美妙。情感發揮得淋漓盡致。旋律流暢。韵味濃郁。馬師曾的「乞兒喉」也不是有些人所說的隨口而來。而是有其規律。音韵的。吐字極爲清爽。「顧誤錄」中說這方面也有獨到的見解。「字爲主。腔爲賓。字宜重。腔宜輕。字宜剛。腔宜柔。反之則喧賓奪主」。

自然。戲曲演員的唱腔。是不能背離他所創造的角色的。唱腔什麼曲中的根本任務。就是要配合做工。充分體現角色的性格。突出角色的個性。使活動於舞台上的人物有着飽滿的。眞實的感情。好聽好的唱腔。決不就是一劑什麼萬靈藥。倘若演員不問角色性格的要求。不問曲中意旨。乱處濫用。有時也會遭遇失敗的命運。粵劇名演員如馬師曾。就是十分注意這一點的。他在「苦鳳驚婷」與「搜書院」中。同樣運用了「乞兒喉」。但是。聰明的觀衆不難覺察。馬師曾是考慮到角色的身份。性格不同。而有所變通的。或作淋漓盡致的發揮。或加以控制。各有不同。而終於獲至同樣輝煌的演出效果。李笠翁在「笠翁曲話」中有謂：「欲唱好曲。必先明其意。得其意而後唱。唱時精神貫串其中。務求酷肖」。就是這個意思。

吃人的水中動物

海底之獅

在墨西哥海灣之島幾百里。有一處海面產生食人魚。身長只有六寸。可是牠的牙齒很銳利。連木頭也咬得斷。如是駕着木頭船去的。不消一個鐘頭。那些食人魚就把艇底的木塊咬穿了。不用說。船上的人自然葬身魚腹。

這種食人魚。土人稱爲「海底之獅」。假如有一個漁人掉在海裏。牠們馬上蜂擁而至。立刻被吃個乾淨。只剩個一副骨頭。因此沒有人敢到那裏漁獵。幸而這種魚畏懼大風浪。所以不能在其他海洋繁殖。

★噬人大蛤

在馬來亞的丹戎地方。有一種噬人大蛤。長達五尺。重五百磅至七百磅。如果人們一個不留神。誤進牠張開的貝殼裏去。馬上就被吞噬。埋在貝殼裡慢慢吃掉。許多漁人的性命便是如此喪失了。

奇怪的是。法國巴黎的天主教堂。却派人到馬來亞重價收買這種噬人大蛤的貝殼。作爲盛聖水的盤碟。於是土人們等着海潮退落的時候。就用長矛跟牠戰鬥。把它的肉挖個爛泥。才能取得她的貝殼。

一笑集

要死早

我們家裏有一位天津朋友。他們粵語說得很壞。每晚他拿起毛巾便嚷着要「死早一」。當時弄得我們一頭霧水。不知他爲何要死早。後來才明白他是要「洗澡」。因爲他是客人。所以我們都讓他「死」一洗一先。

世界之大無奇不有

★神秘賊

一賊公計。狀元才」。西德魯曼斯特城發生洩串失竊案。被偷竊的對象相當廣泛。包括飛室。酒吧。一般商店。甚至珠寶店。賊匪行動神妙。被光顧的店子。雖偶爾有些人在店中停留。但竊賊翻箱倒篋。店裏的人竟一無所覺。事後他們也不留絲毫痕跡。警方認定一定是有組織。有計劃的團體所爲。警方出動九牛二虎之力調查。依然毫無結果。竊案繼續不斷發生。他們遇犯罪紀錄。把嫌疑者全部加以審問。每一個人都能證明竊案發生時。他在某一個地方。證明他確沒有參加。這使警方傷透了腦筋。

一直不能破的神秘失竊案。直到最近才明朗。警方憑一顆鈕扣破了這案子。那一粒衣鈕。經過研究。証明是從監獄中的囚犯衣服上脫落的。警方就向監獄偵查。終於獲悉監獄中有四個犯人同謀。將獄室裏的鐵門弄開。晚上潛出行竊。得手後。再回獄中。把鐵門放回原來一樣。第二天。獄卒巡視。一點也不發覺。他們的贓物。就藏在監獄附近的地方。好使將來釋出後容易取回。竊匪想得到這個妙計。難怪警方束手無策。

鎖匙俱樂部

營業到天光

在世界各大都市的橫街小巷。都有此小型的夜總會。通宵營業的。祇歡迎熟途老馬。他們是私人性質的俱樂部。顧客還不少是貴人！

這些俱樂部。普遍地有兩個名稱。一爲「酒瓶俱樂部」。到會的會員。每人自備一瓶美酒。一名「鎖匙俱樂部」。便是每一個會員。都配有一條門匙！

那裏雖然有表演。非常猥褻。裸體的男女。當衆表演性戲。那裏還有毒品供應。一包二十庄的白粉香烟。代價是二十美元。在那裏表演淫戲的舞女。每夕代價二百美元。並且。還有不少女賓。她們酒後放縱。便參加業餘表演。她們不但職業舞女過色。俱樂部的主人。還準備拐女。以便男客高興了。便就地高興。那裏設有若干房子。是供應不時之需的。

再用「漫興」原韻奉答漢飛先生賜和之雅意

馬鞍民

伐罪徵來爲弔民　味君危境覺津津
何愁北海尊空約　漫念南漠酌絕綸
百折堅持饒胆識　一經磨練益精神
排山儘有車車浪　義不帶秦作順臣

惜別

(調寄鷓鴣天)工拙不計

余一笑

倆情默契案心投。愛慕久忽過仙洲。頤爾前程新似錦。友誼彌篤舊堪游。青草碧。綠波流。蹄濶會記共扁舟。黃昏柳梢留樑月。時探惜別望悠悠。

國際肚脯

打油詩一首

前人

高父旗袍叫父上　轉移時裝夠力量
窩紅今已般森茜　國際肚脯越膨漲

MU 4-3743
桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, 4, B. C.

Sunbeam
新美味新鮮
新邊麵包

區鏡棠律師事務所
喜士定街東一九三一號
電話 MU 3-3238

周衛賢律師事務所
喜士定街東一九三一號
四樓四零二號房 電話 MU 3-3238

請訂閱
旅加華僑英文刊物
「華埠雜誌」半月刊
報導全加華僑概況。登載全球華僑動態。爭取改善華僑待遇。每期注重讀者親友消息。新華僑研究英文最善媒介。圖文並茂。所費無幾。值得訂閱。
Name
Address
City
報費全年式元。兩年三元。
CHINATOWN NEWS
459 E. Hastings St. Vancouver, 4, B. C.

(滿)(地)(可)(銀)(行)
借債能助汝營業否
若汝宜一低廉價之借項以展開生意或改革之變爲現代化倘汝有能力還債滿地可銀行可以幫助汝生銀是本行之營業請爾與就近司理商量無論何等堅固營業計劃他必樂意在可能範圍幫助汝滿地可銀行與加國各界人士接洽已有百三十年矣
"MY BANK" TO 2 MILLION CANADIANS
B of M
BANK OF MONTREAL

△用巴拉斯的質料
保護你的重要文件
本報特置新式機具。能以塑造質料(巴拉斯的 Plastic 即透明化學質料。)將重要文件、入籍紙、出世紙、証書、相片、餐紙、行情單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文竄改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。

P. C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉抑留候贖
年秘密交易
本公司有鑽石。鐘仔。相架。千里鏡。音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
謹此告白來即以九折計
現值富有經驗青年。在本公司修整鐘錶部服務。工作優良價錢克己。
喜市定街東七十七號卑詩押舖廣告

加拿大雲高華
天生堂
HING SANG HONG
1355 GRAVELY ST. E. 電話 AL 3-7464
VANCOUVER, B. C. CANADA
加拿大
特製育器興奮丸 用膠燒裝。每打十元。經銷業牛打。如買兩打。送娛樂器一具。
人染疾病。最慘痛者。發育不全。臨敵不興。誤人誤己。有聽無錄。有苦自知。有口難言。如欲補救。行樂及時。吞丸壹粒。育器興奮。力敵鯊宵。牛鞭細小。種子無能。調晚壹服。連服兩打。的的確確。發育驚人。從此續開。繼後有賴。如若不然。餘丸回尾。依價承回。回尾限期十四天內。過期不受。先字聲明。
半眼券 壹只五元 三只十元 抗陽露 壹樽三元 壹樽情素 壹粒壹元 壹打八元 久戰露 壹樽三元 壹樽
經業務 壹具八元 處女羽 壹料五元
本堂交易 不受私家赤 希爲原諒

加拿大雲高華
鐵利煙草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU 1-7595
代理
聖誕節送禮
各種香煙蔴糖
大小光顧一律歡迎
壹弐九號奇化街
(近緬街西邊牛個街口)

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4. B. C.
MU 3-1734
新重慶酒家。雲城頂瓜瓜。
食堂最寬大。廚師娘易牙。
大議兼小酌。隨時可應翟。
男女矯脆呀。請來幫襯吓。